

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 6 ottobre 2009

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Glifosato 306 g/l  
Tipo di formulazione: EC concentrato emulsionato

### *2. Prodotti commerciali*

Albaugh Rosate 36      Numero di omologazione svizzero: D-4568  
Paese di origine: Germania  
Numero di omologazione straniero: PI 052389-00/167  
Titolari stranieri di autorizzazioni: Albaugh Europe SARL

## **Applicazioni autorizzate:**

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Coltivazione di bacche:</b>			
More	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 4
<b>Frutticoltura:</b>			
Frutta a granelli, Frutta a nocciolo	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 4
<b>Viticultura:</b>			
Vite in produzione	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 4, 5

<sup>1</sup> RS 916.161

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Vite in produzione	Dicotiledoni pluriennali (malerbe), Monocotiledoni perenni (malerbe)	Dosaggio: 3-5 l/ha	1, 2, 3, 4, 5
<b>Orticoltura:</b>			
Maggese	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 5
Maggese	Dicotiledoni pluriennali (malerbe), Monocotiledoni perenni (malerbe)	Dosaggio: 3-5 l/ha	1, 2, 3, 5
<b>Campicoltura:</b>			
Maggese, Semine a lattiera, Semine dopo la fresatura	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 5
Maggese, Semine a lattiera, Semine dopo la fresatura	Dicotiledoni pluriennali (malerbe), Monocotiledoni perenni (malerbe)	Dosaggio: 3-5 l/ha	1, 2, 3, 5
Prati e pascoli	Dicotiledoni (malerbe), Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 3-5 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: trattamento su tutta la superficie prima della risemina	1, 2, 3, 5
Prati e pascoli	Dicotiledoni (malerbe), Monocotiledoni (malerbe)	Concentrazione: 0.5-1.5 %	1, 2, 3, 6
Prati e pascoli	Dicotiledoni (malerbe), Monocotiledoni (malerbe)	Concentrazione: 5-10 % Applicazione: lotta pianta per pianta mediante vaporizzatore e barra a corda umettante	1, 2, 3, 6
<b>Coltivazione piante ornam.:</b>			
Arbusti, Boschetti (al di fuori del bosco)	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 4
Arbusti, Boschetti (al di fuori del bosco)	Dicotiledoni pluriennali (malerbe), Monocotiledoni perenni (malerbe)	Dosaggio: 3-5 l/ha	1, 2, 3, 4
Piante [annuale e biennale]	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 5
Piante [annuale e biennale]	Dicotiledoni pluriennali (malerbe), Monocotiledoni perenni (malerbe)	Dosaggio: 4-10 l/ha	1, 2, 3, 5
<b>Selvicoltura:</b>			
Vivai forestali	Dicotiledoni annuali (malerbe), Gramigno, Monocotiledoni annuali (malerbe)	Dosaggio: 2-3 l/ha	1, 2, 3, 4
Vivai forestali	Dicotiledoni pluriennali (malerbe), Monocotiledoni perenni (malerbe)	Dosaggio: 3-5 l/ha	1, 2, 3, 4

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Superfici di comp. ecol. secondo OPD:</b>			
Fasce di colture estensive in campicoltura, maggese da rotazione, maggese fioriti	Convolvulaceae, Gramigno, Romice comune, Stoppione	Concentrazione: 5–10 % Applicazione: con vaporizzatori manuali (senza vaporizzatore a zaino)	1, 2, 7
Pascoli sfruttati in modo estensivo, Prati sfruttati in modo estensivo, Prati sfruttati in modo poco intensivo	Romice comune, Stoppione	Concentrazione: 5–10 % Applicazione: con vaporizzatori manuali (senza vaporizzatore a zaino)	1, 2, 6, 7
Strisce e orli inerbiti lungo siepi/boschetti campestri	Romice comune, Stoppione	Concentrazione: 5–10 % Applicazione: con vaporizzatori manuali (senza vaporizzatore a zaino)	1, 2, 7

**(\*) Condizioni e osservazioni**

- 1 = L'utente deve essere accuratamente informato sui rischi di danni. Occorre indicare le possibilità di prevenzione.
- 2 = Non devono esserci precipitazioni durante almeno 6 ore dopo il trattamento.
- 3 = Per il trattamento di focolai di malerbe/pianta per pianta, la concentrazione della poltiglia per irrorazione è indicata in funzione delle specie di malerbe.
- 4 = Trattamento al più tardi entro fine agosto. Non possono essere trattate le parti vegetali verdi e le vigne con sistemi di potatura corta (gobelet, cordoni permanenti, ecc.).
- 5 = Trattamento al più tardi fino a 2 settimane prima della semina o della piantagione.
- 6 = Pascolo o sfalcio (foraggio fresco o conservato) al più presto 3 settimane dopo il trattamento. Eccezione: per gli animali non in lattazione il termine di attesa è di 2 settimane.
- 7 = Per il trattamento pianta per pianta secondo l'ordinanza sui pagamenti diretti (OPD).

**Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e accuratamente puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento presso un servizio di raccolta comunale per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

**Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

**Indicazione dei rimedi giuridici**

Entro 30 giorni dalla notifica, la presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice copia, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclu-

sioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

6 ottobre 2009

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Il direttore, Manfred Bötsch